

JORY JOHN

Μια

# ΚΑΜΗΛΟ ΠΑΡΔΑΛΗ

με *λαιμονδένιο... λαιμό!*

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ LANE SMITH



διόπτρα

Στην Maria Modugno

—J.J. & L.S.

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ  
GIRAFFE PROBLEMS  
JORY JOHN - LANE SMITH

Text copyright © 2018 by Jory John  
Illustrations copyright © 2018 by Lane Smith  
All rights reserved. Published by arrangement with Random House  
Children's Books, a division of Penguin Random House LLC, New York. Random House  
and the colophon are registered trademarks of Penguin Random House LLC & JLM Literary Agency.

© Για την ελληνική γλώσσα σε όλο τον κόσμο: ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΔΙΟΠΤΡΑ, 2021  
Εκδίδεται κατόπιν συμφωνίας με την Random House  
Children's Books, a division of Penguin Random House LLC, New York & JLM Literary Agency

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή ή ανατύπωση μέρους ή του συνόλου  
του βιβλίου σε οποιαδήποτε μορφή, χωρίς τη γραπτή άδεια του εκδότη.

ISBN: 978-960-653-336-5

ΠΡΩΤΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ  
Φεβρουάριος 2021

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Μαρία Παναγοπούλου, Εκδόσεις Διόπτρα, ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Λύντη Γαλάτη, Εκδόσεις Διόπτρα  
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ - ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Έρση Σωτηρίου, Εκδόσεις Διόπτρα

Εκδόσεις Διόπτρα

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ  
Αγ. Παρασκευής 40, 121 32 Περιστερί  
Τηλ.: 210 380 52 28, Fax: 210 330 04 39

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ **books & life**  
Σόλωνος 93-95, 106 78 Αθήνα  
Τηλ.: 210 330 07 74

www.dioptra.gr  
e-mail: sales@dioptra.gr • info@dioptra.gr





Αισθάνομαι άσχημα  
για τον λαιμό μου.

Πολύ άσχημα.

Δεν μπορώ να κάνω  
κάτι γι' αυτό.





Είναι πολύ μακρύς.

Πολύ ευλύγιστος.

Πολύ στενός.

Πολύ λεπτός.

Με καφετιές κηλίδες.

Πολύ ευκίνητος.

Πολύ ψηλός.

Πολύ εντυπωσιακός.

Πολύ... *βλαιοδένιος*.

Ναι, ο λαιμός μου  
είναι πολύ λαιμουδένιος.





Όλοι τον κοιτάζουν.

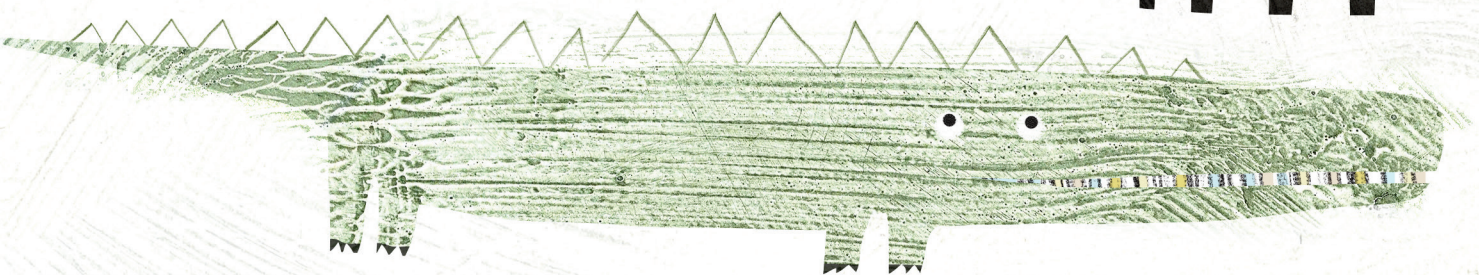


Αυτό το ζώακι.



Εκείνο.

Κι αυτό το ζώακι.





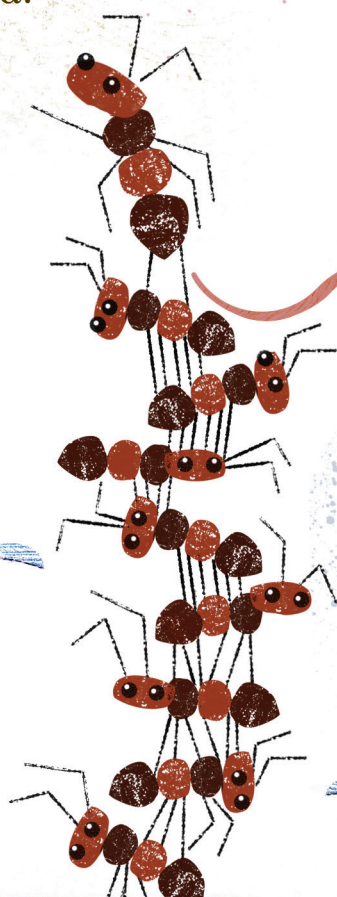


Αυτά.

Αυτό,  
ό,τι κι αν  
είναι.



Αυτό.



Πάλι αυτό.





Ναι, αισθάνομαι άσχημα  
για τον λαιμό μου.  
Έχω προσπαθήσει πολλές  
φορές να τον κρύψω.

Με ένα μαντίλι.

Με δύο μαντίλια.

Με πολλά μαντίλια.





Με χιλιάδες μαντίλια.



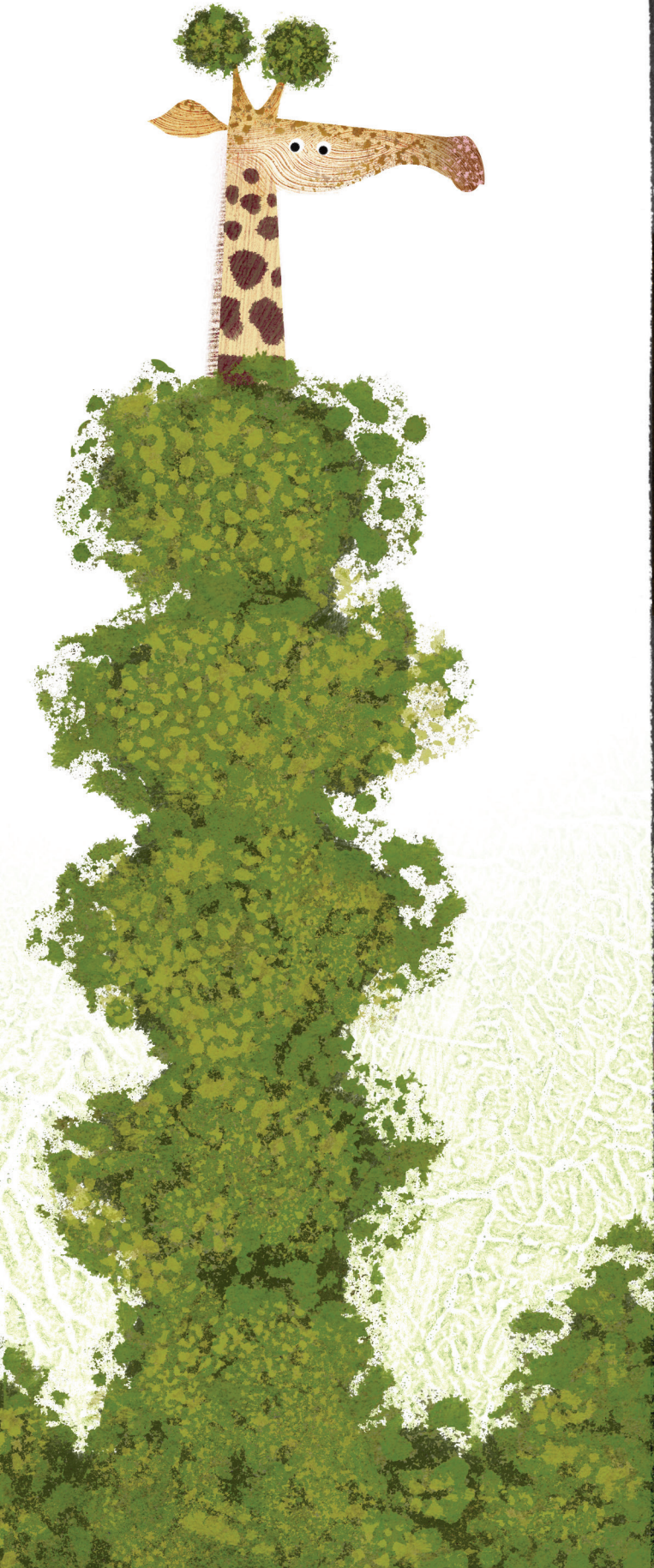
Έχω φορέσει παπιγιόν.

Και γραβάτες.

Και τα δύο.



Έχω προσπαθήσει να τον κρύψω.  
Μέσα σε θάμνους.



Μέσα σε χαντάκια.

